

I. DISPOSICIONS GENERALS

CAP DE L'ESTAT

- 6644** *Correcció d'errors de la Llei orgànica 1/2008, de 30 de juliol, per la qual s'autoritza la ratificació per Espanya del Tractat de Lisboa, pel qual es modifiquen el Tractat de la Unió Europea i el Tractat constitutiu de la Comunitat Europea, signat a la capital portuguesa el 13 de desembre de 2007.*

Havent observat errors en la publicació de la Llei orgànica 1/2008, de 30 de juliol, per la qual s'autoritza la ratificació per Espanya del Tractat de Lisboa, pel qual es modifiquen el Tractat de la Unió Europea i el Tractat constitutiu de la Comunitat Europea, signat a la capital portuguesa el 13 de desembre de 2007 (BOE núm. 184, de 31 de juliol de 2008) i en el seu suplement en català, se'n fan les rectificacions oportunes referides a la versió en llengua catalana:

A la pàgina 6, a l'article 18, on diu: «... i de conformitat amb la Constitució»; ha de dir: «... i de conformitat amb el Tractat de la Unió Europea i amb el Tractat de Funcionament de la Unió Europea» (d'ara endavant denominats «els Tractats»).

A la pàgina 7, a l'article 21, a l'apartat 2, on diu: «... en l'àmbit d'aplicació de la Constitució»; ha de dir: «... en l'àmbit d'aplicació dels Tractats».

A la pàgina 9, a l'article 36, on diu: «... de conformitat amb la Constitució»; ha de dir: «... de conformitat amb els Tractats».

A la pàgina 10, a l'article 41, apartat 4, on diu: «... en una de les llengües de la Constitució»; ha de dir: «... en una de les llengües dels Tractats».

A la pàgina 11, a l'article 45, apartat 2, on diu: «... de conformitat amb el que disposa la Constitució»; ha de dir: «... de conformitat amb el que disposen els Tractats».

A la pàgina 12, a l'article 51, apartat 1, on diu: «...i dins dels límits de les competències que s'atribueixen a la Unió en les altres parts de la Constitució»; ha de dir: «...i dins dels límits de les competències que els Tractats atribueixen a la Unió». A l'apartat 2, on diu: «... i missions definides en les altres parts de la Constitució»; ha de dir: «... i missions definides en els Tractats».

A la pàgina 13, a l'article 52, apartat 2, on diu: «Els drets reconeguts per la present Carta que s'esmenten en les altres parts de la Constitució s'han d'exercir en les condicions i dins dels límits definits per aquestes»; ha de dir: «els drets reconeguts per la present Carta que constitueixen disposicions dels Tractats s'han d'exercir en les condicions i dins dels límits determinats per aquestes». Al paràgraf 7, on diu: «per guiar en la interpretació de la Carta dels Drets Fonamentals»; ha de dir: «...per guiar en interpretació de la present Carta»...